

**SISTEMAS DE DECLARACIÓN DE LA PESCA
Y SUS PRODUCTOS, IMPLEMENTADOS POR
LOS PAÍSES PARA REALIZAR LA
TRAZABILIDAD - PANAMA**

Trazabilidad de Exportación a los Estados Unidos de América

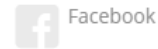
Por medio de la presente la Dirección de Inspección, Vigilancia Y control, presentamos a los usuarios dedicados a la exportación de productos pesqueros hacia los Estados Unidos, la descripción del Certificado de Captura proporcionado por la NOAA, que es la agencia en ese país encargada de regular los productos pesqueros. Recuerden que el objetivo de este formato es verificar que no se halla efectuada pesca ilegal no declarada y no reglamentada, la trazabilidad de los productos desde donde fueron pescados o criados y si las especies capturadas corresponden a la carga. Por tanto llenamos la información de la forma más clara posible para poder expresar desde donde fue capturado el producto o criado si es de acuicultura.




CONTACTENOS


Dirección: Edificio La Riviera,
Avenida Justo Arosemena y Calle
45 Bella Vista, diagonal a la
antigua Estación el Árbol. Tel: +
(507) 511-6000

SIGUENOS:



Lo más leído Lo último Comentarios

 ARAP Veraguas presente en III
Foro Nacional de Educación...
27 abril, 2017 - 10:01 am

 Presentación de resultados de la
primera fase del Proyecto...
29 marzo, 2017 - 8:36 am



SISTEMA CCUS PARA LA TRAZABILIDAD



DIRECTRICES PARA EL LLENADO DEL CERTIFICADO DE CAPTURA NOAA



CERTIFICADO DE CAPTURA PARA LA TRAZABILIDAD: (PEQUEÑA ESCALA)



ASFIS 6 LANGUAGES ENG 2017

Trazabilidad de Exportación a los Estados Unidos de América

Es un programa de supervisión de importaciones de productos del mar que establece los requisitos de permisos, informes de datos y registros para la importación de ciertos pescados y productos pesqueros de prioridad que han sido identificados como especialmente vulnerables a la pesca IUU y/o al fraude de productos del mar.

ARAP

Certificado De Captura Para La Trazabilidad

Registro

Nombre

Juan

Apellido

Perez

Cédula o Pasaporte

8-888-5555

Empresa

Empresa Pesquera S,A

Correo Electrónico

Empresa@Pesquera.com

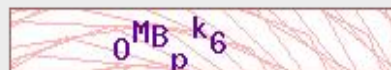
Contraseña

Contraseña

Repertir Contraseña

Repetir Contraseña

CAPTCHA



CAPTCHA

Regístrame

- El Programa de Supervisión de Importaciones de Productos del Mar establece los requisitos de permisos, informes de datos y registros para la importación de ciertos pescados y productos pesqueros e prioridad que han sido identificados como especialmente vulnerales a la pesca IUU y/o al fraude de productos del mar.
- La información recopilada permitirá que estas especies de prioridad sean rastreadas desde su punto de entrada al mercado estadounidense hasta el punto de recolección o producción para verificar si fueron recolectados o producidos legalmente.
- La recopilación de los documentos de captura y desembarque para estas especies de prioridad se llevará a cabo a través del Sistema de Datos de Comercio Internacional (International Trade Data System, ITDS, por sus siglas en inglés), que es el único portal de datos del gobierno estadounidense que almacena todos los informes de importaciones y exportaciones.
- El programa de Supervisión de Importaciones de Productos del Mar, no es un programa de designación ni está orientado al consumidor. Toda información recopilada bajo este programa es totalmente confidencial, conforme con la Ley Magnuson-Steens (bajo la cual se promulgó el programa regulatorio) y la estricta seguridad de la información contenida en el ITDS.
- El importador de registros debe mantener todos los registros que formen parte de la cadena de custodia del pescado o de los productos pesqueros, desde su recolección hasta el punto de entrada a EE.UU.
- El reglamento refleja y responde a los numerosos comentarios públicos ya los mensajes recibidos acerca de la norma propuesta (febrero de 2016). Destaca los amplios esfuerzos de la Dirección de Pesca de la NOAA para establecer un programa efectivo que reduzca la carga de cumplimiento de las normas sobre la industria pesquera, a la vez que suministra la información antes de que se ingresen al mercado estadounidense.

Certificados Estadísticas

Completar los Campos Para generar un nuevo certificado CCSU.



DIRECCIÓN DE INSPECCIÓN VIGILANCIA Y CONTROL

Trazabilidad

Tipo de Pesquería

Pesquería De Captura

Captura

Pais/Estado de Bandera de Buque

PA

Nombre del Buque Cultivador

Nombre de Buque

No. de Registro del Busque

No. Documentación del Buque

No. de Permiso de Pesca

No. Permiso

Zona de Pesca / Captura (OROP/FAO)

IATTC / 77,87,81

Equipo de Pesca

Captura / Otros

Recepción de Productos de Pescado

Nombre de Empresa Receptora, Procesadora

DGIVC

Telefono

+507 xxxx-xxxx

Domicilio

Domicilio

Correo Electronico

brivera@arap.gob.pa

Buque o Instalación Receptora

Instalación Receptora

Fecha de Desembarque

Fecha de Desembarque

25/06/2019

Punto de Entrega / Puerto

Puerto / Lugar

Productos

Especie de Pez

AAA

Peso en el Desembarque (Kg)

Peso

Forma del Producto

Fresco, Lomos, Desvicerado

Agregar Otro

Guardar

DIRECCIÓN DE INSPECCIÓN, VIGILANCIA Y CONTROL

Certificado CCUS

Certificado de Captura para la trazabilidad: recolecta, desembarque/recepción Catch Certificate for Traceability - Harvest and Landing/Receipt		
Identificador único de Documento/Catch Document Identifier: CCUS-4909-2019		Tipo de Pesquería/Type of Fishery: Pesquería De Captura
Sección Para los Productos de Pescado de Captura/This section for wild capture fish products		
País o Estado Bandera de Buque/Flag State of vessel : PA	Nombre Buque Cultivador/Name of Harvesting: ARIES	Número de Registro del buque/Unique Vessel Identifier: N/A
Numero de Permiso de Pesca/Fishing Permit or Authorization: 4-PA-872	Zona de Pesca o Captura/Catch Area: IATTC / 77,87,81	Equipo de Pesca/Fishing Gear: Cuerda de Mano
Sección Para los Productos de Pescado Criados en Granja/This section for farm raised fish products		
Estado de Jurisdicción/State of Jurisdiction of Aquaculture Facility:	Autorización o Licencia de la Instalación/Facility License or Authorization:	Ubicación de Instalación Acuícola/Name and Address of Aquaculture Facility:
Sección Para la Recepción de Productos de Pescado/This section for receipt of fish products		
Nombre de la Empresa Receptora, Procesadora o Compradora/Company Name of Landing Recipient, Processor or Buying Entity: Mariscos Tevilla, S.A	Telefono/Telephone: 507-910-0515 Corre electronico/Email: jmtello@mariscostevilla.com	Domicilio/Bussines adress: PANAMÁ-HERRERA-CHITRÉ-MONAGRILLO-PUERTO DE BOCA PARITA
Buque o Instalación Receptora/Receiving Facility or Vessel: Mariscos Tevilla, S.A	Fecha de Desembarque o Transbordo/Date of Landing or Transshipment: 18-06-2019	Puerto de Desembarque o Punto de Entrega/Landing Port or Delivery Location: PUERTO ARMUELLES
Especie de Pez (código Alfa-3 de ASFIS)/Species of Fish (ASFIS 3 alpha code)	Peso en el Desembarco o la Entrega(Kg)/Landed or Delivered Weight (Kg)	Forma del Producto/Product Form
GPR	152.72	RND - Round / Peso vivo

CERTIFICADOS DE CAPTURA

ARAP República de Panamá Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá Dirección General de Inspección, Vigilancia y Control		Certificado de Captura		No.:	
1. Información de Barco/Boat Name		Nombre y Tipo de Barco/Boat Name		País/País	
2. Información de Regen/Regeneration		Nombre de Regen/Regeneration		Fecha/Date	
3. Descripción de Producto/Product Description		Tipo de Producto/Product Type		Peso con Embalaje/Net Weight	
4. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
5. Información de Embarcación/Boat		Nombre y Tipo de Embarcación/Boat		País/País	
6. Información de Exportador/Exporter		Nombre y Tipo de Exportador/Exporter		País/País	
7. Información de Importador/Importer		Nombre y Tipo de Importador/Importer		País/País	
8. Información de Autoridad de Inspección/Inspection Authority		Nombre y Tipo de Autoridad de Inspección/Inspection Authority		País/País	
9. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
10. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
11. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
12. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
13. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
14. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
15. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
16. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
17. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
18. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
19. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
20. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
21. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
22. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
23. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
24. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
25. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
26. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
27. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
28. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
29. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
30. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
31. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
32. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
33. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
34. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
35. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
36. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
37. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
38. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
39. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
40. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
41. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
42. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
43. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
44. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
45. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
46. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
47. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
48. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
49. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
50. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
51. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
52. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
53. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
54. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
55. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
56. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
57. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
58. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
59. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	
60. Información de Pesca/Fishing		Nombre y Tipo de Pesca/Fishing		Fecha de Pesca/Fishing Date	

▶ [Formulario-de-Certificado-de-Captura-Espanol-Ingles \(1\).xls](#)

▶ [MOLDE-CIAT PATUDO.xlsx](#)

ARAP Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá DIRECCION GENERAL DE INSPECCION, VIGILANCIA Y CONTROL		DOCUMENTO ESTADISTICO PARA PATUDO		DICEVE STATISTICAL DOCUMENT	
APARTADO PARA LA EXPORTACION PANAMA. DIR. GENERAL de INSPECCION, VIGILANCIA Y CONTROL		APARTADO PARA LA EXPORTACION PANAMA. DIR. GENERAL de INSPECCION, VIGILANCIA Y CONTROL			
1. EXPORT SECTION BANDERA/FLAG COUNTRY, ENTIDAD/ENTITY, ENTIDAD PESQUERA/FISHING ENTITY		1. EXPORT SECTION BANDERA/FLAG COUNTRY, ENTIDAD/ENTITY, ENTIDAD PESQUERA/FISHING ENTITY			
2. NOMBRE DEL BARCO Y NÚMERO DE REGISTRO/ BOAT NAME AND REGISTRATION		2. NOMBRE DEL BARCO Y NÚMERO DE REGISTRO/ BOAT NAME AND REGISTRATION			
3. ALMADRABAS (if applicable)		3. ALMADRABAS (if applicable)			
4. PUNTO DE PARTIDA DE LA EXPORTACION		4. PUNTO DE PARTIDA DE LA EXPORTACION			
5. AREA DE CAPTURA/AREA OF CATCH (CONSIGNAR UNO DE LOS SIGUIENTES/CHECK ONE OF THE FOLLOWING)		5. AREA DE CAPTURA/AREA OF CATCH (CONSIGNAR UNO DE LOS SIGUIENTES/CHECK ONE OF THE FOLLOWING)			
6. DESCRIPCION DEL PEZ/DESCRIPTION OF FISH		6. DESCRIPCION DEL PEZ/DESCRIPTION OF FISH			
Tipo de producto/Product type		Tipo de producto/Product type			
ESPE	DESCRIPCION/DESCRIPTION	Código de arte/ Gear code	Peso neto KGS Net wt. KGS		
7. F. Fresh catch, FR. Canales de fresa, RD. Para vivas/round, GG. El coradazín o gallinú/gillnet & gutted, DR. Canal de arroz, FL. Fillet or fillet		7. F. Fresh catch, FR. Canales de fresa, RD. Para vivas/round, GG. El coradazín o gallinú/gillnet & gutted, DR. Canal de arroz, FL. Fillet or fillet			
ST. Radajate/steak, OT. Otravate/steak (Describa el tipo de producto/describe the type)		ST. Radajate/steak, OT. Otravate/steak (Describa el tipo de producto/describe the type)			
8. Cuando el código de arte de pesca sea OT describir el arte		8. Cuando el código de arte de pesca sea OT describir el arte			
When the Gear Code is OT, describe the type of gear		When the Gear Code is OT, describe the type of gear			
9. CERTIFICADO DEL EXPORTADOR. Certifique que la información arriba consignada es verdadera y correcta/I certify that the above information is complete, true, and correct to the best of my knowledge		9. CERTIFICADO DEL EXPORTADOR. Certifique que la información arriba consignada es verdadera y correcta/I certify that the above information is complete, true, and correct to the best of my knowledge			
Nombre/Name	Compañía/Company Name	Dirección/Address	Firma/Signature	Fecha/Date	Licencia/License
MAR.PACIFICO TUNA S.A		CALLE 50, PLAZA 20, PANAMA, PANAMA			
10. VALIDACION DEL GOBIERNO: Verifique que la información consignada es correcta, completa y verdadera/I verify that the above information is complete, true, and correct to the best of my knowledge		10. VALIDACION DEL GOBIERNO: Verifique que la información consignada es correcta, completa y verdadera/I verify that the above information is complete, true, and correct to the best of my knowledge			
Nombre y Cargo Name & title	Firma Signature	Fecha Date	Sello Oficial Government seal	Peso neto KGS Net weight KGS	
DGIVC		APARTADO PARA LA IMPORTACION/IMPORT SECTION			
11. CERTIFICADO DEL IMPORTADOR/IMPORTER CERTIFICATION: Certifique que la información consignada es correcta, completa y verdadera/I certify that the above information is complete, true, and correct to the best of my knowledge and belief		11. CERTIFICADO DEL IMPORTADOR/IMPORTER CERTIFICATION: Certifique que la información consignada es correcta, completa y verdadera/I certify that the above information is complete, true, and correct to the best of my knowledge and belief			
CERTIFICADO DEL IMPORTADOR/IMPORTER CERTIFICATION (Nombre/Name, Dirección/Address, Firma/Signature, Fecha/Date, Licencia/License)		CERTIFICADO DEL IMPORTADOR/IMPORTER CERTIFICATION (Nombre/Name, Dirección/Address, Firma/Signature, Fecha/Date, Licencia/License)			
Nombre/Name	Dirección/Address	Firma/Signature	Fecha/Date	Licencia/License	
CERTIFICADO DEL IMPORTADOR/IMPORTER CERTIFICATION (Nombre/Name, Dirección/Address, Firma/Signature, Fecha/Date, Licencia/License)		CERTIFICADO DEL IMPORTADOR/IMPORTER CERTIFICATION (Nombre/Name, Dirección/Address, Firma/Signature, Fecha/Date, Licencia/License)			
Nombre/Name	Dirección/Address	Firma/Signature	Fecha/Date	Licencia/License	
PUNTO FINAL DE IMPORTACION/FINAL POINT OF IMPORT Ciudad/city		PUNTO FINAL DE IMPORTACION/FINAL POINT OF IMPORT Ciudad/city			
Estado/Provincia/State or Province		Estado/Provincia/State or Province			
País/Entidad/Country/Entity/Fishing entity		País/Entidad/Country/Entity/Fishing entity			



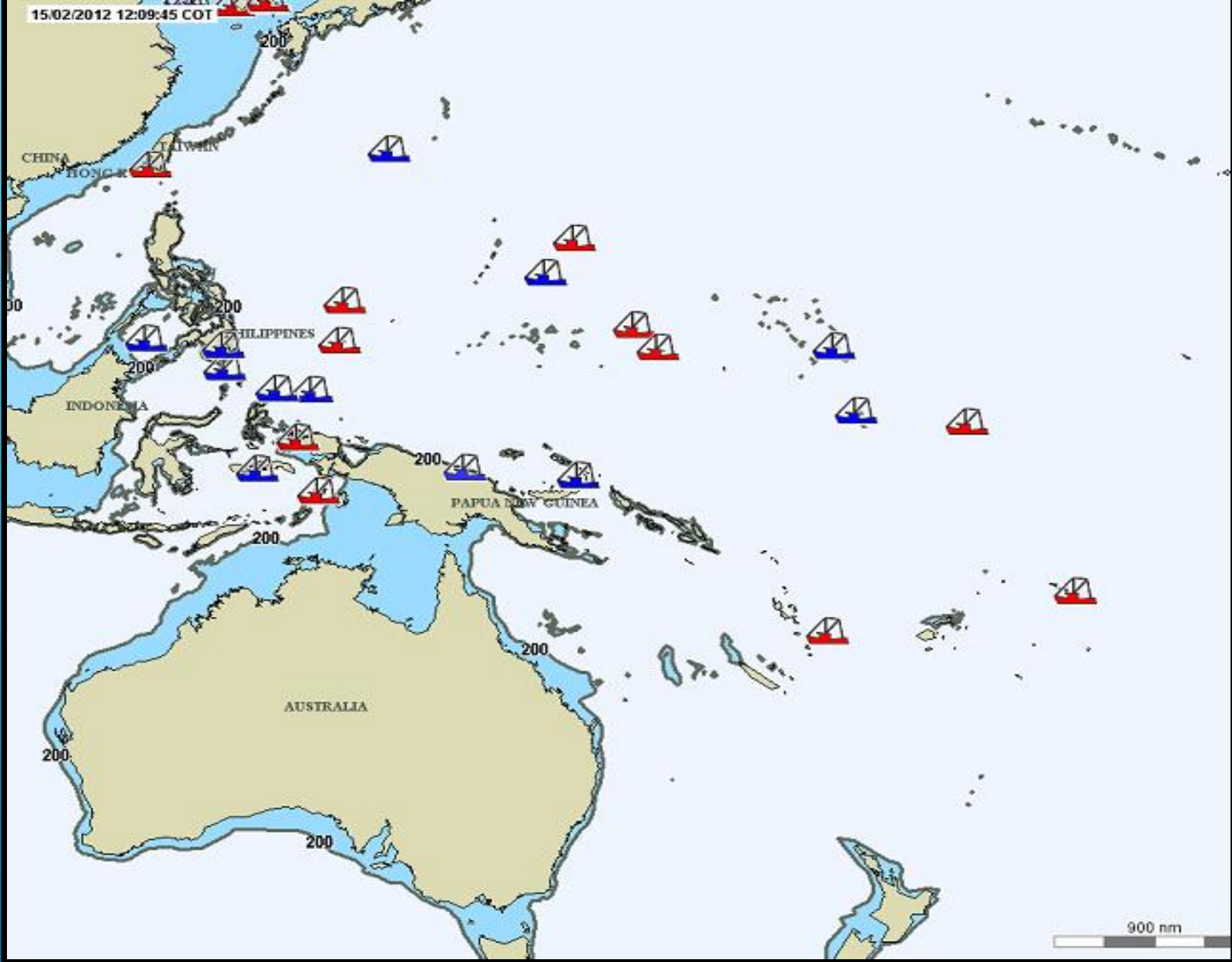
- ▶ Como Panamá tiene la flota de barcos con bandera panameña más grande del mundo con más de 9000 barcos aproximadamente, de los cuales
- ▶ Barcos de pesca y apoyo a la pesca unos 200 barcos alrededor del mundo.
- ▶ La mayoría de las OROP se han adherido al cumplimiento del acuerdo de las Medidas de Estado Rector de Puertos

CERTIFICADOS DE CAPTURA PARA LA UNION EUROPEA

- ▶ La Unión Europea creó una normativa que obliga a los estados de pabellón extranjero que quieran exportar a Europa toda una normativa para que esa mercancía no sea producto de pesca ilegal, so pena de embargo productos provenientes de barcos de bandera de dichos países.
- ▶ Reglamento (CE) 1005/2008 del Consejo de la Unión Europea de 29 de Septiembre del 2008
- ▶ Reglamento (CE) 1010/2009 de Consejo de la Unión Europea de 22 de Octubre del 2009.
- ▶ Resolución administrativa No 044 del 13 de Abril de 2011 que crea los certificados de captura
- ▶ Resolución 69 del Junio de 2011 donde se designa a DGIVC la validación de los certificados de captura
- ▶ Creamos el centro de control y seguimiento pesquero

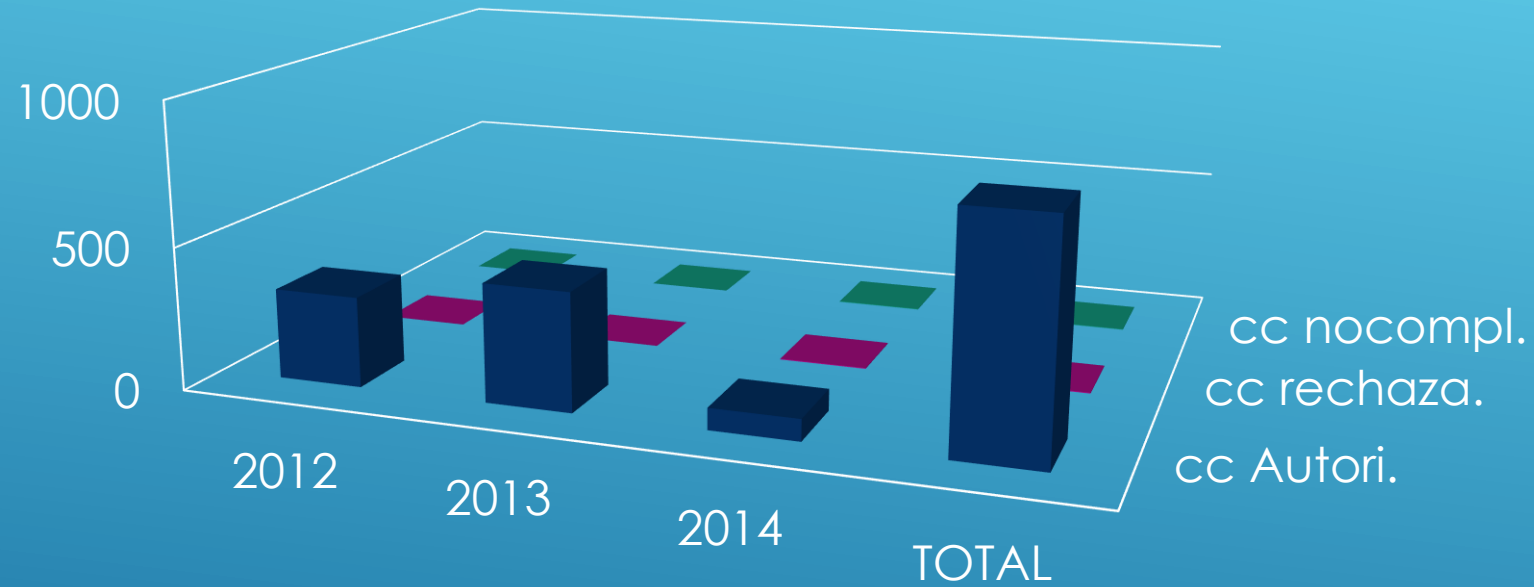
UNIÓN EUROPEA

15/02/2012 12:09:45 COT



900 nm

Certificados de Captura Rechazados



	2012	2013	2014	TOTAL
■ cc Autori.	317	414	76	807
■ cc rechaza.	0	0	3	3
■ cc nocompl.	0	0	2	2

Cambios constantes de software y hardware (presupuesto)

Fuga de técnicos en le centro de control y seguimiento pesquero

Monitoreo de los barcos con bandera panameña refrigerados pero que no tienen licencia de pesca.

Acuerdo con AMP

AMENAZAS FUTURAS

- ▶ La **Ley de Conservación y Gestión de la Pesca de Magnuson-Stevens** (**MSFCMA**), comúnmente conocida como la **Ley de Magnuson-Stevens** (**MSA**), es la disposición legal para promover la explotación óptima de las pesquerías costeras de EE. UU. Promulgado en 1976, desde entonces ha sido modificado de acuerdo con la política de sostenibilidad.
- ▶ Crea un documento de trazabilidad de los productos pesqueros que son exportados a los Estados Unidos de America

ESTADOS UNIDOS